



MVCRX06PLVJZ
prvotní identifikátor

odbor všeobecné správy
náměstí Hrdinů 1634/3
140 21 Praha 4

Č. j. MV- 2222-14/VS-2022

Praha 10. října 2022
Počet stran: 2

Rozeslat dle rozdělovníku

INFORMACE č. 13/2022

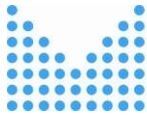
Předkládání listin vystavených v Běloruské republice matričním úřadům v České republice

Podle čl. 11 Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Svazem sovětských socialistických republik o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, rodinných a trestních publikované vyhláškou MZV č. 95/1983 Sb. (dále jen „Smlouva“), listiny, které byly na území jedné smluvní strany vyhotoveny nebo ověřeny justičním nebo jiným orgánem nebo zvláště k tomu zmocněnou osobou v rámci jejich pravomoci a v předepsané formě a byly opatřeny otiskem úředního razítka, se na území druhé smluvní strany používají bez dalšího ověření. To se vztahuje také na listiny občanů, jejichž podpis je ověřen podle předpisů platných na území příslušné smluvní strany.

Listiny, které jsou na území jedné smluvní strany považovány za veřejné, mají důkazní moc veřejných listin také na území druhé smluvní strany.

Dle stanoviska Ministerstva spravedlnosti Běloruské republiky ohledně výkladu čl. 11 Smlouvy, se toto osvobození vztahuje pouze na listiny vyhotovené v souvislosti s vyřizováním žádostí o právní pomoc, u všech ostatních listin bude vyžadováno vyšší ověření formou doložky Apostille.

V rámci reciprocit má zužující výklad čl. 11 Smlouvy (tj. osvobození od vyššího ověření pouze pro listiny vydané v rámci soudní spolupráce) za následek to, že:



- a) listiny vystavené příslušnými orgány Běloruské republiky, které jsou předkládány matričním úřadům v České republice, musí být opatřeny ověřovací doložkou „Apostille“,
- b) pokud byly listiny vystaveny Velvyslanectvím Běloruské republiky v Praze, musí být opatřeny úředním razítkem Velvyslanectví Běloruské republiky v Praze a podpisem oprávněného konzulárního úředníka. S odkazem na dvoustrannou konzulární úmluvu vyhlášenou pod č. 143/1973 Sb., další následné ověření konzulárním odborem - oddělením legalizace veřejných listin Ministerstva zahraničních věcí v Praze nebudou matriční úřady v České republice vyžadovat.

Informace Ministerstva spravedlnosti k ověřování veřejných listin za účelem jejich použití v cizině jsou volně dostupné na webových stránkách www.justice.cz.

Žádáme, aby s obsahem shora uvedeného byly seznámeny všechny matriční úřady v působnosti krajských úřadů, obecních úřadů obcí s rozšířenou působností a magistrátů měst Brna, Ostravy, Plzně a Magistrátu hl. m. Prahy.

JUDr. Petr Voříšek, Ph.D.
ředitel

Rozdělovník:

- všem krajským úřadům
- všem odborům vnitřních věcí magistrátů měst Brna, Ostravy a Plzně
- odboru živnostenskému a občanskosprávnímu Magistrátu hl. m. Prahy
- odbor všeobecné správy MV, oddělení státního občanství
- konzulární odbor Ministerstva zahraničních věcí
- Cizinecká policie